

# Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

## Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 14-000057 / 78487565  
Riedo Bau + Stahl AG, 8360 Eschlikon TG  
Armierungsstahlbiegerei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000065 / 63881832  
Franke Küchentechnik AG, 4663 Aarburg  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 4 F  
01.01.2014–31.12.2014 (Erneuerung)
- 14-000306 / 55547507  
AMG – Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil  
Schweisserei  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise,  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1  
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt  
9 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)
- 13-002870 / 65055554  
DST Combitrans AG, 5332 Rekingen AG  
Lagerbetrieb  
Besonderes Konsumbedürfnis  
14 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000074 / 65654088  
Otto Suhner Aktiengesellschaft, 5242 Lupfig  
CNC-Dreherei, -Schleiferei, -Fräserei, -Biegsame Welle  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
46 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002876 / 52078625  
ALUWAG AG, 9246 Niederbüren  
Bearbeitung  
Dringendes Bedürfnis  
30 M, 30 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 14-000106 / 52186906  
WANDER AG, 3176 Neuenegg  
Vorbereitungsarbeiten; Riegel, OVL 1-4-WIL  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
  
- 14-000137 / 51978121  
ABB Schweiz AG, CMC Low Voltage Products, 8200 Schaffhausen  
Produktion Fertigungsinsel MA7  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
42 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
  
- 14-000229 / 45297558  
Montagen AG TCH, 9477 Trübbach  
Produktion / Werkhalle  
Dringendes Bedürfnis  
30 M  
01.02.2014–30.06.2014 (Erneuerung)
  
- 13-002924 / 64956206  
CTW Strassenbaustoffe AG, 4132 Muttenz  
Beschichtungsmassen, Produktion «Bau und Umwelt»  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
  
- 14-000332 / 62378659  
Elektro Mehli AG, 7000 Chur  
Unterhalt, Sanierung, Reparatur von Elektro- und Telekommunikationsanlagen  
im Strassen- und Eisenbahnnetz im Kanton Graubünden  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
15.02.2014–14.02.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 14-000267 / 52215258  
SPECK PRINT AG, 6340 Baar  
Druck, Ausrüstung, Spedition  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1  
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt, Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
18 M  
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 14-000060 / 68743407  
Dreier AG, 5502 Hunzenschwil  
Baustofflager  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000251 / 40457893  
LANDI ALBIS, Genossenschaft Volg Mettmenstetten Lebensmittel,  
8932 Mettmenstetten  
Bäckerei und Konditorei  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 6 F  
01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 14-000046 / 66046561  
Megatron Veranstaltungstechnik AG, 5507 Mellingen  
Auf-/Abbau, Unterhalt und Bedienung von Musik- und Beleuchtungssystemen  
an Veranstaltungen aller Art in der ganzen Schweiz  
Besonderes Konsumbedürfnis  
15 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000264 / 72454231  
Frick Sound n'Light GmbH, 9244 Niederuzwil  
Installationen von Licht- und Soundanlagen in der ganzen Schweiz  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)
- 13-002922 / 64956206  
CTW Strassenbaustoffe AG, 4132 Muttenz  
Brauser-Dienst auf Strassenbaustellen in der ganzen Schweiz  
Besonderes Konsumbedürfnis  
12 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 13-002932 / 55488218  
IWS AG, 4054 Basel  
Reinigung von Lüftungssystemen in Spitälern, Heimen und Hotels  
in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 14-000014 / 64956206  
CTW Strassenbaustoffe AG, 4132 Muttenz  
Kesselhaus  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000294 / 81894468  
Busmiete.ch GmbH, 8952 Schlieren  
Fahrzeugvermietung: Bereitstellen, Reinigen, Vermieten  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M, 1 F  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 14-000276 / 53243780  
Ron AG, 4624 Härkingen  
Werkzeugbau  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000317 / 71588179  
Qnective AG, 8050 Zürich  
IT – MyEnigma: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
15 M, 2 F  
12.02.2014–11.02.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Sonntagsarbeit (Artikel 19 Arbeitsgesetz (ArG))**

- 13-002880 / 70242024  
Saurer Components AG, 9630 Wattwil  
Keramikbearbeitung 1 + 2 und Teilefertigung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

**Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 14-000076 / 63248124  
Lonstroff AG, 5033 Buchs AG  
Kontrollgänge in der Produktion  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1  
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt,  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 14-000079 / 80990946  
Groupon International GmbH, 8200 Schaffhausen  
Finance/Accounting: International koordinierte Monats- und Jahresabschlüsse  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M, 30 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)

**Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 14-000136 / 51978121  
ABB Schweiz AG, CMC Low Voltage Products, 8200 Schaffhausen  
Produktion Fertigungsinsel MA7  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
32 M, 27 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

11. März 2014

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit